

Paul's Case⁷ written by Willa Cather

Source: American Stories for English Learners

<http://www.manythings.org/voa/stories/>

- ・ノートに書き写して覚えましょう

At last the singer came out of the concert hall. Paul followed her as she walked to the hotel. He was part of a large crowd of admirers who had waited to see her. When they all reached the hotel, she turned and waved.

Then the doors opened and she disappeared inside. Paul stared into the hotel as the doors slowly closed. He could feel the warm, sweet air inside.

And for a moment, he felt part of a golden world of sparkling lights and marble floors. He thought about the mysterious dishes of food being served in the hotels dining room. He thought about green bottles of wine growing cold in silver buckets of ice.

<単語>

At last: ついに、やっと、 came out of~: ~から出て来た(原)come out of、 followed: ついて行った(原)follow、 crowd: 人だかり、 admirers: ファン、 to see: 会うために、 reached: 着いた(原)reach、 turned: 振り返った(原)turn、 waved: 手を振った(原)wave、 disappeared: 消えた(原)disappear、 stared: 見つめた(原)stare、 sweet: 素敵な、 for a moment: しばらくの

Paul's Case written by Willa Cather

間、 sparkling: キラキラした、 marble: 大理石、 growing cold: 冷えている

<訳>

ついにその歌手がコンサートホールから出て来た。ポールは彼女がホテルに歩いて行くのについて行った。彼は、彼女に会うために待っていたファンの大きな人だかりの一部だった。彼ら全員がホテルに着いたとき、彼女は振り向いて手を振った。するとドアが開いて彼女は中へ消えていった。ポールはドアがゆっくり閉じる時ホテルを見つめた。彼は暖かくて素敵な中の空気を感ずることが出来た。そしてしばらくの間、彼は大理石の床と輝く光で出来た金色の世界の一部を感じた。彼はホテルのダイニングルームで出されるミステリアスな料理を思い起こした。彼は氷のバケツで冷えている緑色のワインボトルを思い起こした。

<文法>

関係代名詞 Who

人 who+(主語+動詞): who 以下のような人

☆ (カッコ) 中の主語が who の前の と同じ場合は省く

(例) the man who I met yesterday

私が昨日会った男性

→the man と I は別人なので who の後ろの主語は残す

The man who is playing the piano

ピアノを弾いている男性

→the man とピアノを弾いている人は同一人物なので who の後ろの主語は省く

<問題>

私たちが先週会った女の子を覚えていますか?

Do you remember the () () we met last week?

私の父と話している男性は私の叔父です。

The man who () talking to my dad is my uncle.